

Rhif trwydded:

**GEN / WCA / 010 / 2023**

Yn ddilys o:

**1<sup>af</sup> Ionawr 2023**

Dod i ben:

**31<sup>ain</sup> Rhagfyr 2023**

## **DEDDF BYWYD GWYLLT A CHEFN GWLAD 1981 (FEL Y'I DIWYGIWYD)**

### **TRWYDDED I GANIATÁU GWERTHU RHAI ADAR BYW A FAGWYD MEWN CAETHIWED**

Mae'r drwydded hon, a roddwyd o dan Adran 16 (4) (a), 16(5) a (5)(a) o Ddeddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981 (fel y'i diwygiwyd), gan y Corff Adnoddau Naturiol Cymru elwir fel arall yn Cyfoeth Naturiol Cymru (CNC) , yn fodlon bod o ran y diben a nodir ym mharagraff 1 nad oes ateb boddhaol arall, trwyddedir personau awdurdodedig i gyflawni amrywiaeth o weithgareddau yn erbyn adar o'r rhywogaeth rhestredig a drwy hyn yn awdurdodi y drwydded a ganlyn sy'n gymwys yn unig yng Nghymru.

1. Diben y drwydded hon yw caniatáu gwerthu sbesimenau byw yn ddarostyngedig i baragraff 2 islaw.
2. Yn ddarostyngedig a'r pwrpas yn paragraff 1 uwchlaw ac yn amodol a'r telerau isod, awdurdodir y gweithredau:
  - i. werthu (gan gynnwys hurio, ffeirio neu gyfnewid), cynnig neu arddangos ar gyfer gwerthu, meddu neu gludo ar gyfer gwerthu; a
  - ii. cyhoeddi neu achosi cyhoeddi unrhyw hysbyseb sy'n debygol o gael ei dehongli i olygu prynu neu werthu neu bwriadu prynu neu werthu;

unrhyw aderyn byw wedi ei fridio mewn caethiwed (fel y'i diffinnir gan Amod 3 isod), byw, **nas rhestrir** yn:

- (a) Atodiad 1 y drwydded hon (adar y gellir ond eu gwerthu o dan drwydded unigol gan Cyfoeth Naturiol Cymru); neu
- (b) Atodiad A Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 338/97, oni bai bod tystysgrif Erthygl 10 eisoes wedi ei gael; neu
- (c) Atodlen 3 Rhan 1 o Ddeddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981 ('y Ddeddf') (sydd eisoes yn canitau eu gwerthu cyn belled â bod y gofynion modrwyo statudol yn cael eu bodloni, gweler Nodyn 4).

Mae'r gwaith a nodwyd uchod wedi eu drwyddedu ar gyfer y cyfnod a nodir uchod, ac yn cael eu ganiatáu yn amodol ar gydymffurfio â'r amodau fel a nodwyd. Gall unrhyw beth a wnaed heb fod yn unol â thelerau'r drwydded fod yn drosedd.



**Arwyddwyd ar ran  
Cyfoeth Naturiol Cymru**

## AMODAU

1. Rhaid i unrhyw aderyn a werthwyd o dan y drwydded hon wedi cael eu magu mewn caethiwed. Ni fydd aderyn yn cael ei drin fel aderyn caeth oni bai bod ei rhieni yn gyfreithlon mewn caethiwed pan fydd y wy y mae'n ddeor ei ddydwy. Rhaid i dystiolaeth ddogfennol o bridio mewn caethiwed fynd gydag unrhyw werthiant, llogi, ffeirio neu gyfnewid. Gweler Nodyn 3 am fanylion.
2. Ac eithrio adar a restrir yn Atodiad 2 o'r drwydded hon (y gellir eu gwerthu heb modrwy), rhaid i unrhyw aderyn a werthir o dan y drwydded hon cael ei fodrwyo gyda modrwy metel caeedig sydd yn ddarllenedwy gyda rhif unigol. Mae hwn yn gylch / band mewn cylch parhaus (heb unrhyw egwyl, ymuno, neu unrhyw arwyddion o ymyrryd ers gweithgynhyrchu), na ellir eu tynnu oddi ar yr aderyn pan fydd ei goes yn cael ei dyfu yn llawn. Rhaid i'r fodrwy gwrdd â gofynion y wlad lle mae'r aderyn yn magu. Ar gyfer unrhyw aderyn a gwerthir o dan y drwydded hon sydd ar Atodlen 4 i'r Ddeddf, rhaid i'r cylch agos gwrdd â gofynion marcio CITES.
3. Mae perchennog unrhyw aderyn sydd i'w gwerthu o dan y drwydded hon, os gofynnir iddo gan swyddog yn ymddwyn ar ran Cyfoeth Naturiol Cymru, neu Swyddog yr Heddlu, yn gwneud yr aderyn ar gael ar gyfer sampl o waed, meinwe neu bluen i'w cymryd gan yr aderyn i gael ei werthu. Bydd y sampl yn cael eu cymryd gan filfeddyg cymwysedig. Efallai y sampl o'r fath yn cael ei ddefnyddio i sefydlu llinach yr aderyn.
4. Ni chaniateir i unrhyw berson a gollfarnwyd o dramgwydd y mae'r paragraff hwn yn gymwys iddo ddefnyddio'r drwydded hon oni bai, mewn perthynas â'r tramgwydd hwnnw, naill ai iddo (1) gael ei ryddhau gyda rhybudd, neu (2) ei fod yn berson wedi'i adsefydlu at ddibenion Deddf Adsefydlu Tramgwyddwyr 1974 ac yr ystyrir bod y gollfarn wedi'i disbyddu. Caniateir i berson ddefnyddio'r drwydded hon hefyd os, mewn perthynas â thramgwydd o'r fath, y bydd Llys wedi gwneud gorchymyn yn ei ryddhau'n gyfan gwbl. Mae'r paragraff hwn yn berthnasol i droseddau o dan Ddeddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981, Deddf Ceirw 1991, Deddf (Gwarchod) Mamolion Gwylltion 1996, Deddf Hela 2004, Rheoliadau Gwarchod Cynefinoedd a Rhywogaeth 2010, Deddf Gwarchod Moch Daear 1992 a Deddf Lles Anifeiliaid 2006 (i gyd fel y'u diwygiwyd).
5. Bydd methu â gweithredu yn unol â diben y drwydded fel y'i nodir ym mharagraff 1, neu fetu â chydymffurfio â thelerau ac amodau'r drwydded, yn golygu na ellir dibynnu ar y drwydded ac o'r herwydd gallai tramgwydd gael ei gyflawni. Y gosb uchaf sydd ar gael ar gyfer tramgwydd o dan y Ddeddf yw dirwy lefel 5 (£5,000) a/neu ddeddfryd o chwe mis yn y carchar.

## NODIADAU

1. Mae Rheoliadau 1982 Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad (Modrwyo Adar Penodol) (OS 1982/1220) yn pennu sut y dylai adar a fagwyd mewn caethiwed yn cael eu modrwyo. Mae modrwyon caeth ar gael gan y Cyngor Adar Prydain neu Gymdeithas Adareg Rhyngwladol.
2. Rhaid i bersonau sy'n bwriadu dibynnu ar y drwydded gyffredinol hon gallu dangos bod adar wedi cael eu dal yn gyfreithlon ac wedi magu mewn caethiwed, ac yn cael eu cynghori: dim ond i brynu adar o fridwyr sy'n gallu dangos yn foddhaol eu bod yn cydymffurfio â'r rheoliadau perthnasol; i gadarnhau, i'r graddau y maent yn gallu, adnabod yr aderyn ac oedran cywir; i wneud yn siwr bod yr aderyn wedi'i fodrwyo yn gywir, a bob amser i tystiolaeth ddogfennol ysgrifenedig wedi ei lofnodi a'i dyddio yn profi ei fod yn adaeryn caeth gan y bridwr. Dylai dogfennaeth ddyfynnu rhywogaeth yr aderyn, rhif cylch ac unrhyw farc adnabod eraill (ee microsglodyn), dyddiad deor, ynghyd â manylion ar gyfer y rhiant, a manylion cyswllt y bridwr.
3. Caniateir adar a restrir ar Atodlen 3 Rhan 1 o'r Ddeddf eisoes i gael eu gwerthu o dan y Ddeddf, dyl'i'r gwneud siwr fod gofynion modrwyo OS 1982/1220 yn cael eu bodloni.
4. Cyhoeddwyd trwydded mewn termau tebyg gan Natural England mewn perthynas â Lloegr a chan Weithrediaeth y Alban mewn perthynas â'r Alban.
5. Gall y drwydded hon gael ei newid neu ei dirymu ar unrhyw bryd.

**ATODIAD 1: Adan ni ellir eu gwerthu o dan y drwydded hon**

|                |                              |
|----------------|------------------------------|
| Alarch dof     | <i>Cygnus olor</i>           |
| Hwyaden Goch   | <i>Oxyura jamaicensis</i>    |
| Gŵydd yr Aifft | <i>Alopochen aegyptiacus</i> |

**ATODIAD 2: Adar sydd ddim angen modrwy yw gwenhthu o dan y drwydded hon**

|                            |                                  |
|----------------------------|----------------------------------|
| Hwyaden Gribog             | <i>Aix galericulata</i>          |
| Hwyaden Carolina           | <i>Aix sponsa</i>                |
| Hwyaden Lostfain           | <i>Anas acuta</i>                |
| Chwiwell America           | <i>Anas americana</i>            |
| Hwyaden Lydanbig           | <i>Anas clypeata</i>             |
| Corhwyaden                 | <i>Anas crecca</i>               |
| Corhwyaden Asgell-Las      | <i>Anas discors</i>              |
| Chwiwell                   | <i>Anas penelope</i>             |
| Hwyaden Wylt               | <i>Anas platyrhynchos</i>        |
| Hwyaden Ddu                | <i>Anas rubripes</i>             |
| Hwyaden Lwyd               | <i>Anas strepera</i>             |
| Gŵydd Dalcen-wen           | <i>Anser albifrons</i>           |
| Gŵydd Wylt                 | <i>Anser anser</i>               |
| Gŵydd Troetbinc            | <i>Anser brachyrhynchus</i>      |
| Gŵydd yr Eira              | <i>Anser caerulescens</i>        |
| Gŵydd Dalcen-wen Ieaf      | <i>Anser erythropus</i>          |
| Gŵydd y Llafur             | <i>Anser fabalis</i>             |
| Hwyaden Dorchog            | <i>Aythya collaris</i>           |
| Hwyaden Bengoch            | <i>Aythya ferina</i>             |
| Hwyaden Gopog              | <i>Aythya fuligula</i>           |
| Hwyaden Benddu             | <i>Aythya marila</i>             |
| Gŵydd Ddu                  | <i>Branta bernicla</i>           |
| Gŵydd Canada               | <i>Branta canadensis</i> *       |
| Gŵydd Wyran                | <i>Branta leucopsis</i>          |
| Hwyaden Lygad-aur          | <i>Bucephala clangula</i>        |
| Hwyaden Gynffon-hir        | <i>Clangula hyemalis</i>         |
| Alarch Bewick              | <i>Cygnus bewickii</i>           |
| Alarch y Gogledd           | <i>Cygnus cygnus</i>             |
| Hwyaden Seithliw           | <i>Histrionicus histrionicus</i> |
| Môr-hwyaden y Gogledd      | <i>Melanitta fusca</i>           |
| Môr-hwyaden Ddu            | <i>Melanitta nigra</i>           |
| Môr-hwyaden yr Ewyn        | <i>Melanitta perspicillata</i>   |
| Lleian Wen                 | <i>Mergus albellus</i>           |
| Hwyaden Gribwen            | <i>Mergus cucullatus</i>         |
| Hwyaden Ddanheddog         | <i>Mergus merganser</i>          |
| Hwyaden Frongoch           | <i>Mergus serrator</i>           |
| Hwyaden Gribgoch           | <i>Netta rufina</i>              |
| Hwyaden Fwythblu Steller   | <i>Polysticta stelleri</i>       |
| Hwyaden Fwythblu           | <i>Somateria mollissima</i>      |
| Hwyaden Fwythblu'r Gogledd | <i>Somateria spectabilis</i>     |
| Hwyaden Goch yr Eithin     | <i>Tadorna ferruginea</i>        |
| Hwyaden yr Eithin          | <i>Tadorna tadorna</i>           |

\* Ar wahan i *Branta Canadensis leucopareia*